联系人: Noel Cheung 852 2848 6788 爱德曼公关 陈怡洁 Alice Chen 886 2 8758 2973

供即時發佈

## Morgan Stanley

## 赵辛哲赴任摩根士丹利台湾区执行长

香港/台北,2010年8月26日 — 摩根士丹利(纽交所代码: MS)今日宣布,赵辛哲(Sean Chao)将于12月初赴任台北摩根士丹利,担任台湾区执行长。本次的人事命令将使摩根士丹利在市场上持续的写下新的历史成就。

加入摩根士丹利之前,赵先生于瑞银集团(UBS AG)供职 18年,并于 1998年起担任瑞银台湾地区负责人。此外,赵先生曾于 1993至 2004年间担任瑞银台湾地区投资银行事业部总经理。在 2004至 2005年间赵先生被任命为瑞银集团资产管理事业部台湾地区董事长。于 1999至 2000期间,赵先生曾为瑞银集团开设台湾地区财富管理事业的关键人员之一。

摩根士丹利亚洲首席执行官唐奥文(Owen Thomas)表示: 「此人事安排对我们台湾地区及亚洲事业发展举足轻重,我们很高兴赵先生加入并领导台湾团队。赵先生集投资银行、财富管理及资产管理等经验于一身,并且拥有专业的领导能力和业务构建能力。此外,赵先生长期与企业和政府所累积起的友好关系也将成为公司不可或缺的资产。|

「我们十分重视台湾这不断增长的市场。摩根士丹利在台湾市场的表现领先同业,同时我们也有着重大的扩张计划。」唐奥文补充道。

摩根士丹利表示,目前为台湾排名第二的国际券商,并不断的在股票销售及交易业务上增加市占率,同时也在拓展固定收益和私人财富管理等业务。此外,公司的投资银行部门为台湾众多重大交易提供顾问服务,并被《欧洲货币》杂志于今年6月授予2010年台湾地区最佳并购机构。

## 关于摩根士丹利

摩根士丹利是一家全球领先的国际性金融服务公司,业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理服务。公司在全球42个国家设有超过1,200家分公司。公司员工竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料,请登录网站 www.morganstanley.com 或 www.morganstanleychina.com 浏览。

## 关于赵辛哲先生

赵辛哲,55岁,1993年加入瑞银台北。事业之初,赵先生曾在西雅图第一国民银行担任企业融资职务,之后加入西太平洋银行。1988至1990年,赵先生任职于澳洲雪梨的西太平洋银行项目与顾问服务部门,为亚洲和澳洲之间的项目融资和并购业务提供顾问服务。赵先生拥有国立台湾大学政治学学士学位和芝加哥大学工商管理硕士(MBA)学位。